



# Mission Hygiène

Entre le 9 et le 15 juin le Pr Jacobs a visité les deux hôpitaux-partenaires de la Fondation. Voici quelques éléments qui ont été discutés au cours de sa visite à l'hôpital St Martin de Papané.

## Bactériologie

En se référant aux observations faites lors de l'audit mené par le Dr Klaas DEWAELE (juin '18), et au plan d'action pour l'implémentation des travaux sur le sang (hémocultures : diagnose microbiologique des infections bactériologiques graves) les défis sont : amélioration de l'infrastructure du labo; travail sur une meilleure prise de conscience du personnel; la mise en place d'objectifs plus réalistes et plus d'implication des cliniciens dans la lutte contre les infections à l'intérieur de l'hôpital.

## Hygiène de l'hôpital

1. Production, distribution et utilisation de solutions chlorées «Eau de Javel»: besoin d'un produit de base (poudre ou granules de chlore) stable et correcte . les points d'action sont:
  - amélioration des procédures pour la sécurité et pour un usage systématique;
  - procédure de distribution à amender et implémenter;
  - usage conséquent du chlore pour le kit mobile qui est utilisé pour laver les mains et pour le nettoyage bio.
2. Autoclave (appareil pour stériliser le matériel chirurgical): suivre comment son utilisation et son entretien peuvent être améliorés, ainsi que suivre comment adoucir l'eau; envisager l'achat d'un nouvel autoclave. Certains appareils de la salle d'opération sont difficiles à stériliser: lister les appareils avec le partenaire et mettre en place une procédure harmonisée.
3. Traitement des déchets: suivre les recommandations pour le traitement des déchets hospitaliers.



## Evaluation du travail du Comité "Lutte Contre les Infections Nosocomiales (CLIN)"

### Les points positifs sont:

- chaque service a un représentant ("référent") au CLIN
- points d'attention du CLIN en 2018 = la sonde urinaire a été choisie comme action -thème
- installation d'un coin de travail ("bureau") avec un ordinateur dans le bâtiment administratif.
- lancement du projet "Hôpital le plus Propre" (HPP)

### Encore à améliorer:

- meilleure intégration et synergie avec HPP ;
- des améliorations précieuses peuvent encore être apportées pour mieux lutter contre les infections, comme l'application du concept «5S» 5S se réfère à 5 mots japonais et consiste en une méthode visant à nettoyer au sens large afin d'organiser le lieu de travail de manière optimale.
- le CLIN ainsi que le team « Prévention Opérationnelle et Contrôle des Infections PCI » pourraient avoir plus de visibilité et d'impact par exemple via l'utilisation de descriptions de postes claires (fiches de poste)

Nous terminons avec une note positive du Pr Jacobs:

"Au cours de notre tour à l'hôpital de Papané, j'ai remarqué que beaucoup d'efforts avaient été déployés pour que tout soit plus propre et plus ordonné (HLLP); par exemple des poubelles dans chaque service, les archives (anciennement en très grand désordre...). Mes sincères félicitations pour l'ordre et la systématisation - et tout mon respect pour chacun qui a complété et géré correctement les dossiers des patients."

Prof. Dr Jan Jacobs, administrateur de la Fondation H&V



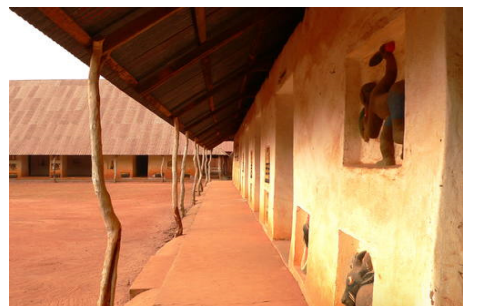
## Journal photos



## Les Rois



## Fondation sous la loupe



## Suite: les Rois





## Editorial

Après un long été très chaud, que vous avez, je l'espère apprécié, cette newsletter vous apporte un rafraîchissement «spirituel».

Dans la collaboration avec les pays d'Afrique, notre mémoire ne dépasse souvent pas le passé colonial tardif, dont les pays occidentaux ne doivent pas être très fiers. Nous oublions que l'Afrique a une longue histoire pré-coloniale, qui n'a rien à voir avec les autres peuples et cultures. Dans une petite ébauche historique sur les « Rois du Bénin », nous avons tenté de rappeler ce passé.

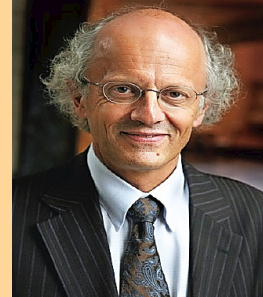
La tradition du royaume est profondément enracinée dans la société béninoise. En témoigne la manière dont se présente notre collaborateur local SIDI Imourou Bougnon. Cela impose le respect. Sisi nous permet également de partager son travail quotidien comme technicien agricole.

Le Professeur Jan Jacobs (Institut de médecine tropicale d'Anvers/ KU Louvain) partage ses découvertes sur la récente mission sur l'hygiène dans les hôpitaux. La collaboration entre la Fondation et les experts médicaux de nos partenaires belges apporte des résultats.

Le récit en photos du séjour des jeunes de Marche en Famenne et Nethen qui se sont investis au Bénin pendant leurs vacances dans le cadre de nos projets, est plein d'espoir. Inoubliable pour eux. Un coup de pouce pour la Fondation et ses partenaires béninois.

Pour finir, la Fondation passe "sous la loupe" dans son propre pays. Les collaborateurs bénévoles et les sympathisants organisent ici et là des activités pour partager des informations et récolter des fonds. Nous leur sommes reconnaissants à tous pour leur indispensable soutien. Je vous souhaite une bonne lecture inspirante!

Prof. Dr. Marc Vervenne



Président de la Fondation

FONDATION HUBI & VINCIANE  
Fondation d'utilité publique

Président : prof Dr. Marc Vervenne,  
Recteur Honoraire KU Leuven

Administrateur Délégué :  
Pascale Van Assche

Secrétaire - administrateur :  
Muriel Verbiest-Billiau

E.R.: Diane Demey,  
Gezonde Luchtstraat 8, 3120 Tremelo

Adresse secrétariat:  
Wijngaardlaan 24, 3001 Heverlee

## Journal photos

L'été dernier, 30 jeunes ont rendu visite à nos partenaires au Bénin : un groupe de la commune de Marche-en-Famenne avait l'intention de faire un échange avec les jeunes Béninois de la commune de Tchaourou. Nous avons parlé de quelques projets à l'hôpital de Papané : ils ont creusé un grand réservoir à eau et ont peint le mobilier.

Il y a eu ensuite un groupe de scouts de Nethen qui a séjourné à la ferme-école de Sokounon - pour ces jeunes aussi ce fut une expérience impressionnante.



1er juillet. Après un long voyage en bus, le groupe de scouts de Nethen est bien arrivé à la ferme de Sokounon. Les paysans ont profité d'une première soirée avec la bande amicale des jeunes.



Comme chaque jour, les chèvres sont traitées. Le lait est utilisé pour la production de yaourt, incroyablement riche de crème et de goût ! Vous voyez ici 2 filles scouts au travail, comme de vraies professionnelles.



Au cours de la journée, il y a beaucoup de travail dans les champs de la ferme : pendant la saison des pluies, ils doivent être complètement semencés, plantés et battus - il fait chaud et en même temps humide. Les jeunes travaillent avec les fermiers et avec quelques travailleurs journaliers du village.



Le groupe de scouts enthousiastes pose devant la plantation de bananes.

Frère Benjamin les guide fièrement et leur montre les différentes filières qu'il travaille avec les frères agriculteurs.

Il est impressionné par leur éthique de travail et leur engagement.



Le groupe de jeunes de Marche en Famenne a travaillé toute la semaine avec des jeunes du collège de Tchaourou à l'hôpital de Papané. Aujourd'hui, ils comptent rafraîchir les meubles rouillés : toute la rouille doit être brossée et ensuite tous les meubles recevront une couche de couleur fraîche. Le résultat est fantastique !



Après leur passage de 12 jours à la ferme, nous prenons aujourd'hui congé des scouts de Nethen. Leur visite a été pour nous un plaisir, l'ambiance était incomparable ! ( Frère Benjamin)

## Les Rois du Bénin

Le Bénin est un pays d'Afrique occidentale qui compte environ 10,7 millions d'habitants. Jusqu'à la fin du 19e siècle, le Bénin était un royaume avant d'être colonisé par la France. Le Bénin a accédé à l'indépendance en 1960 et est gouverné depuis par un président.

Jusqu'en 1975, le pays portait la dénomination Dahomey. Le royaume du Dahomey est situé au sud de l'actuel Bénin et fut fondé en 1610.

Ce qui subsiste des palais royaux de la première période peut encore toujours être admiré dans la ville d'Abomey. Le site est inscrit sur la liste du patrimoine mondial.

Pendant la période de +/- 1600 à 1894, le Bénin fut dirigé par douze rois. Le royaume a connu son point culminant au cours du 19e siècle avec les rois Guézo et Glélé. En 1889, le roi Gbèhanzin déclare la guerre à Porto-Novo qui se trouve sous protectorat français, enclenchant deux campagnes de la part des Français. Gbèhanzin s'est rendu au début de 1894.

Le pays fut absorbé par la France comme colonie d'Afrique occidentale. En 1958, le pays a obtenu l'autonomie sous la forme de la République du Dahomey et l'indépendance totale le 1er août 1960.



- Les 12 rois du Dahomey
- ??? - 1620: Gangniessou
  - 1620-1645: Dakodonou
  - 1645-1685: Houegbadja
  - 1685-1708: Akaba
  - 1708-1732: Agadja
  - 1732-1774: Tegbessou
  - 1774-1789: Kplinga
  - 1789-1797: Agonglo
  - 1797-1818: Adandozan
  - 1818-1856: Guézo
  - 1856-1889: Glélé
  - 1889-1894: Gbèhanzin

On vend actuellement au sud du Bénin, des vêtements de fabrication artisanale représentant les symboles des 12 rois qui ont régné sur le Dahomey.

### Le royaume florissant du Dahomey

Au 17e siècle, le Royaume du Dahomey occupait une grande partie de l'Afrique occidentale. Il fonda sa prospérité sur le commerce des esclaves aux européens, principalement les Portugais et les Hollandais.

Le royaume de Dahomey fut fondé par le peuple Fon, qui n'était pas vraiment aimé des peuples voisins en raison de sa politique de guerre pour obtenir des esclaves. Régulièrement, un nouveau raid était organisé pour obtenir de nouveaux esclaves qui étaient d'une part employés dans le royaume même et d'autre part vendus à des marchands d'esclaves européens. Suite à l'intensité de ce commerce, la côte du royaume fut baptisée la « côte des esclaves ». Un ancien fort portugais situé à Ouidah en bord de mer est actuellement transformé en musée à la mémoire de ce commerce des esclaves.

Vers la moitié du 19e siècle, beaucoup d'anciens esclaves brésiliens (Aguda) vinrent s'implanter dans les villes de Ouidah et Porto Novo pour faire du commerce. Sur le plan culturel, ils ont eu une grande influence sur la population locale, principalement sur les Yoruba.

A partir du 19e siècle, le royaume du Dahomey s'est désagrégé.

### Les rois d'aujourd'hui

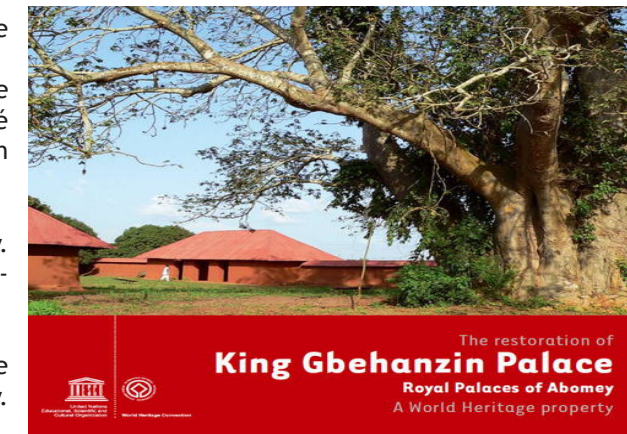
Houédogni Béhanzin, considéré comme l'actuel roi d'Abomey, occupe uniquement une fonction symbolique et cérémoniale. En cette qualité il représente en fait plusieurs familles royales d'Abomey.

### Le site des palais du royaume

Sous les règnes des douze rois successifs, le royaume fut un des plus puissants de la côte ouest de l'Afrique. A l'exception du roi Akaba - qui avait son propre logement ailleurs - tous les rois ont construit leur palais à l'intérieur de l'enceinte en adobe. Ces constructions étaient conformes aux plus anciens palais en ce qui concerne l'utilisation de l'espace et des matériaux. Le domaine occupe 47 hectares et compte environ 10 palais construits l'un sur l'autre ou l'un à côté de l'autre, dans l'ordre de la succession sur le trône.

Les palais royaux d'Abomey sont le principal témoin du royaume du Dahomey. Les palais étaient le centre des techniques artisanales et les richesses du royaume y étaient conservées.

L'architecture se distingue par l'utilisation de matériaux traditionnels et de bas-reliefs polychromés. Les structures renforcées témoignent d'un développement ingénieux et constituent un ensemble unique. Les palais du roi Ghézo et du roi Glélé abritent actuellement le musée historique d'Abomey qui explique l'histoire du royaume et ses symboles. Il témoigne d'un passé glorieux.



Descendant de la Dynastie Makararou, l'une des 5 Dynasties du Royaume de Nikki, je fais partie des dignitaires de ma dynastie et répond au nom de SIDI Imourou Bougnon (nom d'origine). A l'état civil, je réponds au nom de SIDI Samadou Technicien Agricole chez la Fondation Hubi et Vinciane (FHV) depuis novembre 2015 et père de 2 filles (Gniré : 8 ans et Yinki : 4 ans).

Après avoir laissé ma petite famille à 7 heures de matin, ma journée a été occupée par un suivi-appui-conseils chez les producteurs de Sirarou et Gomez-Kparou (tous dans l'arrondissement de Sirarou, commune de N'Dali).

Sirarou : dans le but d'installer des parcelles de la Recherche-Action (RA) sur la Gestion Intégrée de la Fertilité des Sols (GIFS), nous avons choisi, par consensus avec les producteurs, la restauration de la fertilité du sol à base du mucuna (plante de couverture et légumineuse qui facilite la restauration de la fertilité des sols). C'est pour l'installation de ces parcelles que nous avons passé toute la matinée d'aujourd'hui avec les producteurs pour la réalisation du labour et du semis. Signalons qu'après le labour, nous avons fait l'assolement (délimitation des parcelles cultivables) de 3 parcelles sur 190 m<sup>2</sup> chacune. La 1ère permettra de faire une association du maïs au mucuna ; la 2ème servira de réaliser la monoculture du mucuna (sous forme de la jachère) et la 3ème permettra aussi la monoculture du maïs.

Gomez-Kparou : en ce qui concerne l'après-midi de cette journée, nous l'avons passé avec les producteurs du village de Gomez Kparou. Ici, l'activité qui a été réalisée est le recyclage des bénéficiaires sur les vertus de la banane sans oublier le rappel des techniques de production de cette culture. Il serait indispensable de préciser que nous avons plus attiré leur attention sur les différents avantages (social : réduction du stress au sein de la famille ; éducatif : permet aux enfants de ne pas être stressés lors des études et enfin santé : traitement de certaines maladies ou malaises) qu'il y a dans la consommation de la banane et ses dérivés. Pour clôturer la séance, les producteurs n'ont pas cessé de faire des prières aux différents donateurs de la FHV pour manifester leur joie et leur gratitude. Après une journée bien chargée, nous avons rejoint notre petite famille au environs de 18h52mn afin de pouvoir nous reposer et avoir la capacité/force de bien démarrer la journée suivante.

Merci et à bientôt.

suite sur page 4



## La Fondation Hubi & Vinciane sous la loupe

Ils sont nombreux, sympathisants et bénévoles, à prendre une initiative pour attirer l'attention sur la Fondation ou organiser un événement à son bénéfice. Si vous avez l'intention d'organiser une action et d'en donner le revenu (tout ou en partie) à la Fondation, n'hésitez pas à contactez pascalle@hubi-vinciane. Tout apport, petit ou grand, sera fort apprécié.

### • Un puits à eau avec le soutien de la Province d'Anvers

Quand Clarice, connue par les Néerlandophones grâce à un documentaire sur la VRT, arrive à l'école, elle peut répéter la tâche qu'elle accomplit également à la maison: transporter de grands bols d'eau.

Il y a de bonnes nouvelles pour elle à l'école: la Province d'Anvers a mis des fonds à disposition avec un donateur privé pour la construction d'une pompe à eau. Les enfants de l'école de Clarice et les villages environnants pourront bientôt venir chercher de l'eau claire sans devoir, pour ce faire, traverser les très dangereuses bandes de circulation!

### • Événement de networking



15 Juin : La Fondation était présente lors de l'événement de networking de la Ville de Louvain. L'administrateur Pol Van Mellaert mène un groupe de discussion sur le thème de l'éducation Nord-Sud et l'engagement volontaire.



Lisa Treunen, étudiante en communication de l'UCLL, qui a fait un stage pour la Fondation chez Campf à Parakou, explique au public comment elle a expérimenté l'échange interculturel.

### • Tennis

Le samedi 1er septembre, le club So-roptimistes de Louvain a organisé un tournoi de tennis et de pétanque en faveur de la Fondation Hubi & Vinciane.



suite de la page 3

## Le rôle et les responsabilités de quelques-uns des 12 rois

### Houegbadja (1645 – 1685)

Bien qu'étant le troisième roi, Houegbadja est considéré comme le fondateur du royaume d'Abomey il a fondé la ville en construisant son palais -nommé Agbome - au cœur des collines à proximité de Guedevi, quelques kilomètres au nord-ouest de Bohicon. Il était un dirigeant sage, respecté par la population. Il promulguait des lois, nomma des ministres et développa l'administration, la religion et la culture politique qui caractérisa le Dahomey. Il avait pour symbole un poisson (houe), une nasse (adja) et un gourdin (kpota).

### Guezo (1818 – 1858)

Guezo, le neuvième roi, est considéré comme un des plus grands rois de la dynastie. Ses symboles étaient deux oiseaux dans un arbre, un buffle et un pot perforé présenté par deux mains. Actuellement, ce pot est encore toujours le symbole national de l'unité.

Chaque année, Guezo organisait une campagne militaire. Ses prisonniers de guerre étaient vendus comme esclaves. C'est ainsi qu'il rassembla une grande richesse, qu'il employait ensuite pour refaire la guerre - entre autres soutenu par ses 4.000 amazones - mais aussi pour introduire de nouvelles cultures. Un négoce fut établi avec la France. Il était un roi aimé et sa mort au cours de la guerre contre les Yorubas fut une grande tragédie.

### Glele (1858 – 1889)

Glele poursuivit la politique d'expéditions militaires et a signé des traités avec la France. C'est sous son règne que les Français ont obtenu des droits commerciaux à Cotonou. Contrairement aux Anglais, pendant cette période, les Français ont encore continué en secret la traite des esclaves.

Même au sein du royaume, les travaux lourds étaient encore toujours effectués par des esclaves. Ils étaient également mis à contribution pour les cérémonies traditionnelles, en tant que messagers des ancêtres.

A la fin du règne de Glele, l'influence de la France augmenta grâce à l'économie florissante de Cotonou. Petit à petit, la France régnait au Dahomey.

### Behanzin (1889 – 1894)

Behanzin était le dernier dirigeant indépendant d'Abomey et il est considéré comme un des plus grands souverains. Il avait pour symboles le requin, l'œuf et un prisonnier pendu à un mât de pavillon.

Behanzin était intelligent et courageux. Voyant que les Européens gagnaient du terrain en Afrique, il a tenté de les exclure par sa politique étrangère. Peu avant le décès de Glele, il a déclaré la guerre aux Français. Behanzin et son armée ont attaqué les Français à proximité de Cotonou. Malgré la supériorité de l'armée française, personne n'a gagné la bataille et autant Behanzin que les Français se sont retirés. La paix a duré deux ans, période pendant laquelle les deux parties travaillaient au renforcement de leur armée. L'armée du Dahomey a ensuite attaqué des villages à proximité de Grand Popo et Porto Novo pour assurer les frontières de l'ancien royaume. Les Français ont considéré cela comme un acte de guerre et ont déclaré la guerre. Finalement, les Français ont réussi à prendre l'ensemble du Dahomey.

A cette époque, le Bénin était le dernier royaume traditionnel d'Afrique à être occupé par des forces coloniales. Behanzin s'est rendu en 1894 et a passé le reste de sa vie en exil à la Martinique et en Algérie. Après sa mort, son corps a été rapatrié à Abomey.

La succession de Behanzin fut assurée par Agoli-agbo, un lointain parent et l'unique dirigeant potentiel accepté par les Français.

## Un don ou ordre permanent pour nos projets?

Attestation fiscale selon Art 145/33 §1,2° de la loi de 1992 sur les revenus fiscaux. Montant minimum de 40 EUR par an. Merci d'avance!

Signature(s)  
Handtekening(en)

**ORDRE DE VIREMENT  
OVERSCHRIJVINGSOPDRACHT**

Si complété à la main, n'indiquer qu'une seule MAJUSCULE ou un seul chiffre noir (ou bleu) par case  
Bij invulling met de hand, één HOOFDLETTER of cijfer in zwart (of blauw) per vakje

Date d'exécution souhaitée dans le futur / Gewenste uitvoeringsdatum in de toekomst

Montant / Bedrag EUR

Compte donneur d'ordre (IBAN)  
Rekening opdrachtgever (IBAN)

Nom et adresse donneur d'ordre  
Naam en adres opdrachtgever

Compte bénéficiaire (IBAN)  
Rekening begunstigde (IBAN) **BE 1 4 7 8 6 5 8 9 2 9 4 6 8 3**

BIC bénéficiaire  
BIC begunstigde **G K C C B E B B**

Nom et adresse bénéficiaire  
Naam en adres begunstigde **Stichting Hubi en Vinciane**

Communication  
Mededeling **2018-3**

**Formulaire à compléter, signer et à remettre à votre organisme bancaire**

Je soussigné(e), Nom:..... Prénom:.....

Rue:.....No:.....

Code postal:..... Localité:.....

**autorise mon institut financier (CCP ou banque)**

à débiter mon compte: BE.....

au profit de la Fondation Hubi & Vinciane BE14 7865 8929 4683 BIC GKCCBEBB

Le montant à débiter est de : € .....

Biffer la mention inutile: mensuel - trimestriel - semestriel - annuel

Date: .... / .... / 201..

Signature: .....

Cet ordre permanent reste valable jusqu'à révocation par écrit.